

①

Semester III CE-10-AR-301

Topic - The contribution of Indian  
Ulam in Islam - AL-Sayf

يعود علم الصرف العربي من العلوم العربية المعاصرة بالنسبة  
لعلمنا الطبقين بالعربية وتأمله ليس بالسهل واليسر  
وفي رأي الباحث لم يتم العلم المعنوي من علم الصرف  
وتقدم في أسلوب سهل هضمه وبكسر ذلك عقدا  
هذا العلم وجعله صعب المنال، حتى ما لعلم الكتب  
بجارية مرفقة في التساب اللغات العربية للبيد  
وبالجملته حاولت في هذا البحث دراسة مرفقات العلم  
المعنوي في علم الصرف  
لا يمكن لدارس أو طالب أن يستغيب استيعابا كاملا الكتب  
المؤلفة في النحو والصرف، المختصرات، المطولات  
المتون، الحواشي، نوات شروع تعليلها والفر  
الذي اعترف به المؤلف الهولندي نذير أحمد خان قائلاً:

Teacher's Signature



أن محاولات علماء الهند قد جعلوا من النحو والصرف أمراً  
 عسيراً وهو القدر المسمى علم النحو والصرف ولا يمكن <sup>لشخص</sup>  
 أن يحيط به من جميع جوانب الصعوبة ويمكن القول أن بعضاً  
 من العلماء الهند قد رافوا في باب التصريف في علم الصرف  
 أرباع العرب وليس لهم معرفة الترتيب ولم يفتقروا الترتيب  
 الحقيقي من الفن

رتب المؤلف " ما يغيب عن العرب " كتابه على النحو  
 الذي يسر في فهمه وتقرّب من الذهن ولهذا الكتاب  
 أربعة أجزاء الأول يسمى المستعجب مع خواص  
 الأوب والثاني ميزان الكلام والثالث المحذرات والرابع  
 رسم الخط في البداية كتب المؤلف تذييراً لهذه  
 القواعد لابنه وحيداً وحده مضمناً قام بتبسيطه في الهند  
 من الكتب القديمة المؤلفة في علم الصرف في اللغة الأردية



③

بإهداء الأستاذ الدكتور عبد الحامد الكبيسي المقدوني  
بالدرية في ثلاث صفحات ثم ترجمته إلى الأردية ثم عطف  
الكلمة وترجمته إلى الأردية وهذا أو أقام بالنعيم بالعمارة  
ثم الترجمة بالأردية مع الرسالة والتعليق، ألف الكتاب  
معمار الصبي الرضا وكيل أهد الأستاذ في اللغة  
الفارسية وخصص المؤلف الباب الأول لإسم الطرف  
والثاني لإسم الآلة والثالث لإسم التفضيل، وإن الكتاب  
في كل القطعة وهذا الكتاب نادر ومفيد فكمه المؤلف  
تعالى فواعد لتكون الجمع في العربية والفارسية مع  
أشياء جديدة، ذكر الواعد اللارضة بالمدى لا يستطيع  
إطاعة في العربية فارجع الطلبة إلى ما ذكره مع فصوص  
كامل الكلمات، يسر هذا الكتاب ما حقه المقررات  
اللسانية ويسهل اللغة العربية الفارسية والكاتب



(4)

Date  
Page

أيضا يقمن قواعد النطق في النظم العربي مع مئة مثال  
وأيضا جمع المضافين الواردة على عناوين متفرقة و  
ان ابواب الصرف وقوانين الهمز كتاب تقليدي للحافظ في  
في تعريف الأفعال وهو يقع في 80 صفحة، وارشاد الصرف  
قد ألف هذا الكتاب الشيخ محمد بن ابراهيم في اللغة العربية و  
يعالج الكتاب علم الصرف العربي اسهل الكتاب بمفروضه بان  
القول إما ان يكون مكيثا او موزا او معتلا او مضاعفا ثم  
قدم المتعاريف بهذه الأقسام، اختيار المؤلف اللغة العربية  
لتأليف الكتاب، وان الكتاب "جامع ابواب ونافع لطلاب  
في حفظ كتاب ابواب، كتاب تقليدي في الصرف  
باللغة الفارسية اسهل الشيخ حسين ال كتاب بأقسام  
الكتاب في اللغة العربية وان ابواب الهمز حيدر وهذا الكتاب  
باللغة الفارسية اسهل صاحبها بالعلمة فعل واسم وحرص